

No. 68280

Certificate of registration

The Secretary-General of the United Nations

hereby certifies that the following international agreement has been registered with the Secretariat, in accordance with Article 102 of the Charter of the United Nations:

No. 54927. **European Organization for Nuclear Research, France and Switzerland**

Agreement between the Swiss Federal Council, the Government of the French Republic and the European Organization for Nuclear Research (CERN) on mutual assistance between their services in the context of relief operations. Geneva, 8 December 2016

Registration with the Secretariat of the United Nations: Switzerland, 26 January 2018

Done at New York on 2 March 2018

For the Secretary-General



Certificat d'enregistrement

Le Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies

certifie par la présente que l'accord international indiqué ci-après a été enregistré au Secrétariat, conformément à l'Article 102 de la Charte des Nations Unies :

No. 54927. **Organisation européenne pour la recherche nucléaire, France et Suisse**

Accord entre le Conseil fédéral suisse, le Gouvernement de la République française, et l'Organisation européenne pour la recherche nucléaire (CERN) relatif à l'assistance mutuelle entre leurs services dans le cadre d'opérations de secours. Genève, 8 décembre 2016

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Suisse, 26 janvier 2018

Fait à New York le 2 mars 2018

Pour le Secrétaire général